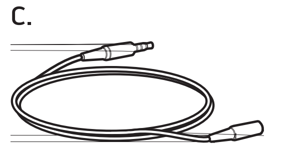
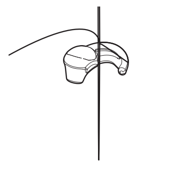
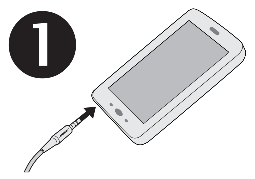
C.

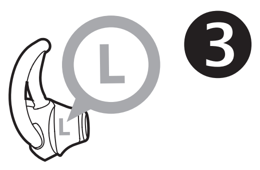




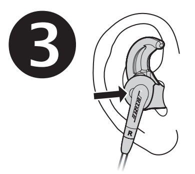
❶



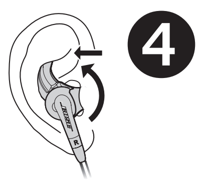
❷



❸



❹



Svenska

Läs den här starthandboken och spara den sedan för framtida bruk.

Mer information om hörluren finns i bruksanvisningen:
http://global.Bose.com
Endast USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Säkerhetsinformation

VARNINGAR

- Använd INTE hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- **Var försiktig** och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I viss lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena öronproppen när du framför ett fordon. Använd INTE hörlurarna i samband med bilkörning.
- **Fokusera** på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd INTE adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- **Ta bort** hörlurarna och koppla från dem omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk INTE ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period och ha dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Placera INTE tända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljön. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Komponenter

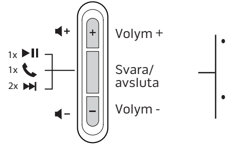
A. Sladdklämma
B. Hörlurssladd med mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar
C. Förlängningskabel
D. StayHear®-öronproppar: Stora (svarta); Medium, installerade, (gråa); Små (vita)
E. Fodral

Ansluta till enheten

❶ Anslut hörlurarna till den vanliga 3,5 mm kontakten på din enhet.

Obs! Om du behöver en längre kabel (när du använder ett löpband eller en dator) kan du koppla in den medföljande förlängningskabeln.

Hörlurarna levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.



- Tryck en gång för att spela/pausa eller för att besvara/avsluta samtal.
- Dubbeltryck för att hoppa ett spår framåt.

Obs! S-märkningen på baksidan av fjärrkontrollen visar att dessa Bose® SoundSport™ in-ear-hörlurar är avsedda för Samsung Galaxy-enheter. Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla modeller. Se bruksanvisningen för din Samsung Galaxy om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Vikten av god passform

❷ Varje StayHear-propp är märkt med antingen ett L (vänster) eller ett R (höger) för att visa vilket öra den är avsedd för. Använd den vänstra proppen i det vänstra örat och den högra i det högra örat.

❸ **Anpassa hörluren till örat**
StayHear®-proppen gör att luren vilar bekvämt i örat. Vingen på öronproppen anpassas perfekt mot kanten i ytterörat.

Så här kontrollerar du att öronproppen har rätt storlek:

1. För in öronproppen i hörselgången bara så långt in så att den vilar lätt mot örat.
2. Luta hörlurarna bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat tills den sitter fast. Öronproppen ska sitta bekvämt och säkert i örat.

❹ **Byta öronproppar**
Välj den typ och storlek som ger bäst komfort och passning.

1. Ta försiktigt av öronproppen från spetsen, men var försiktig så att inte spetsen får några märken.
   FÖRSIKTIGHET! Du förhindrar skador genom att inte dra i StayHear-vingen.
2. Placera hålet på den nya proppen över snäckan och den lilla delen över haken.
3. Tryck ner öronproppen runt basen på spetsen så att den sitter fast.

Felsökning

Dålig ljudkvalitet eller inga ljudkanaler

- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten. Kontrollera anslutningen för förlängningskabeln om en sådan används.
- Justera bas- och diskantinställningarna på enheten.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

Mikrofonen fungerar inte

- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/avsluta-knappen inte är blockerad.
- Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollsknappar

- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- För flertrycksfunktioner: variera hastigheten på knappnedtryckningarna.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

I bruksanvisningen, som finns tillgänglig online, finns mer information om hörluren, inklusive information om avancerade funktioner, fler felsökningsförslag samt information om tillbehör och utbytesdelar. I kontaktinformationen finns telefonnummer som du kan ringa för att få en tryckt kopia av den kompletta bruksanvisningen.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.

Serienummer:________________________________

Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

한국어

.

헤드셋에 대한 추가 정보는 사용자 안내서를 참조하십시오: http://global.Bose.com
미국에 한함: http://Owners.Bose.com/SoundSport

- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 .
  - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
  - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 운전 중 전화 통화를 위해 헤드폰을 사용하는 경우 주의를 기울이고 모바일 전화 및 헤드폰에 관해 적용되는 . 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다. 운전 중에는 헤드폰을 절대 다른 용도로 .
- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자의 주의를 필요로 하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 집중하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 .
- 과열로 인해 화상이나 재산상의 손해 등 인적 상해가 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 잭에 연결하여 .
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 .
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 .
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 이하의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지에 관해 질문이 있을 경우 의사에게 문의하십시오.

이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구 사항을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

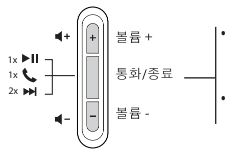
이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

A. 클립
B. 인라인 마이크 및 3버튼 리모콘
C. 연장 케이블
D. StayHear® 팁: 대형(검은색); 중형, 설치됨, (회색); 소형(흰색)
E. 휴대용 케이스

❶ 헤드폰을 장치의 표준 3.5mm 헤드폰 잭에 연결합니다.

: 케이블 길이가 더 길어야 할 경우(러닝 머신 또는 컴퓨터 용도), 제공된 연장 케이블을 사용하십시오.

헤드폰에는 인라인 마이크와 3버튼 리모콘이 제공됩니다.



- 한 번 누르면 재생/일시정지하거나 통화에 응답/종료합니다.
- 두 번 누르면 트랙을 앞으로 이동합니다.

: 리모콘 뒷면의 **S** 표시는 본 Bose® SoundSport™ 인-이어(in-ear) 헤드폰이 Samsung Galaxy 장치를 위해 디자인되었음을 나타냅니다. 일부 모델에서는 모든 조작이 가능하지 않을 수도 있습니다. 리모콘이 사용자 소유 모델에 잘 작동하는지 확인하려면 Samsung Galaxy 사용자 안내서를 참조하십시오.

❷ 각 StayHear 팁에는 결합될 해당 이어피스를 나타내기 위해 L(좌) 또는 R(우) 표시가 있습니다. 왼쪽 팁을 왼쪽 이어피스에 부착하고 오른쪽 팁을 오른쪽 이어피스에 부착해야 합니다.

❸
StayHear 팁을 사용하면 이어피스를 귀에 편안하게 착용할 수 있습니다. 팁의 날개 부분은 귀이랑 바로 아래 끼워집니다.

팁이 올바른 크기인지 확인하려면

1. 헤드폰이 귀에 가볍게 걸릴 수 있도록 이어피스를 귓구멍에 넣습니다.
2. 헤드폰을 뒤로 기울이고 귀이랑 아래에서 팁 날개를 눌러서 고정시킵니다. 팁이 귀 안에 편안하게 고정되어 착용되어야 합니다.

❹
가장 편안하게 들어맞는 이어 팁의 유형과 크기를 선택합니다.

1. 팁이 찢어지지 않도록 주의하면서 부착된 팁의 가장자리를 이어피스에서 부드럽게 벗겨냅니다.
   : 손상될 수 있으므로 StayHear 팁 날개를 잡아당기지 마십시오.
2. 새 팁의 입구를 노즐 위에 놓고 작은 슬롯을 노즐 후크 위에 놓습니다.
3. 팁의 밑면을 이어피스 베이스에 부드럽게 넣어 팁을 고정합니다.

- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오. 연장 케이블을 사용하고 있을 경우 연결부를 점검하십시오.
- 장치에서 저음 및 고음 설정을 조정하십시오.
- 다른 호환 장치를 사용해 보십시오.

- 호환되는 Samsung Galaxy 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 통화/종료 버튼 뒤에 마이크 구멍이 막히지 않았는지 확인하십시오.
- 다시 통화를 시도해 보십시오.

( )

- 호환되는 Samsung Galaxy 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 여러 번 누르기 기능의 경우 버튼 누르는 속도를 바꿔 보십시오.
- 다른 호환 장치를 사용해 보십시오.

고급 기능, 추가 문제 해결 제안 및 액세서리와 교체 부품 등 헤드셋에 대한 추가 정보에 대해서는 온라인으로 사용할 수 있는 전체 사용자 안내서를 참조하십시오. 사용자 안내서 전문의 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화 번호를 참조하십시오.

일련 번호는 포장에 들어있는 보증 카드에 있습니다.

일련 번호:________________________________

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오. 지금 헤드폰을 등록하시는 것이 좋습니다. http://global.Bose.com/register에서 쉽게 등록할 수 있습니다

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 오스트레일리아와 뉴질랜드 보증에 대한 자세한 정보는 웹사이트 www.Bose.com.au/warranty 또는 www.Bose.co.nz/warranty를 참조하십시오.

Samsung Galaxy는 Samsung Electronics Co., Ltd.의 상표입니다.

©2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

简体中文

请仔细阅读本快速入门指南，并将其保存以供日后参考。

有关耳机的其他信息，请参阅用户手册：
http://global.Bose.com，
仅限美国：http://Owners.Bose.com/SoundSport

安全须知

警告

- **请勿**长时间在高音量下使用耳机。
  - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
  - 先将设备音量调低，然后再将耳机放入耳中，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- **务必**谨慎使用并遵守有关手机和耳机使用的适用法律，若您在驾驶时使用耳机通话。有些地方的法律对在驾驶时使用此类产品有特别限定，如单耳承的配置。**请勿**在驾驶时将耳机用作其他用途。
- 进行某些需要集中精力的活动（如在公路、施工现场或铁路上或附近骑车或散步）时，请务必注意自身及他人的安全。请取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- **切勿**使用手机适配器连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温会导致灼伤等人身伤害或财产损失。
- **应**在感觉到发热或听不到声音时立即取下耳机并断开连接。
- **请勿**将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动过程中佩戴。
- **请勿**将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。

本产品符合所有适用的欧盟指令要求。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明

此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。

部件

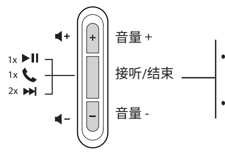
A. 衣夹
B. 内嵌麦克风和 3 键式遥控器
C. 扩展电缆
D. StayHear® 耳塞：大号（黑色）；中号，已安装（灰色）；小号（白色）
E. 便携式包装袋

连接至您的设备

❶ 将耳机连接至设备上的标准 3.5 mm 耳机插孔。

注意：如要加长线缆（如在跑步机或电脑上使用），请连接提供的延长线缆。

耳机配备一个内嵌麦克风和 3 键式遥控器。



- 按一次播放/暂停或接听/结束通话。
- 按两次快进。

注意：遥控器后面的 **S** 标志表示这些 Bose® SoundSport™ 入耳式耳机专为三星 Galaxy 设备设计使用。部分机型可能无法使用全部控件。请参阅您的三星 Galaxy 用户指南查看遥控器是否适用于此机型。

正确安装重要提示

❷ 每个 StayHear 耳塞都标有 L（左）或 R（右）标记，以指示其对应的耳承。请务必将左侧耳塞连接在左侧耳承上，右侧耳塞连接在右侧耳承上。

❸ **佩戴耳机**
StayHear 耳塞能让耳承的佩戴更为舒适。耳塞的翼部就在耳甲的下面。

要确定耳塞的尺寸是否合适：

1. 将耳承塞入耳道，直到耳机轻轻地贴着耳朵。
2. 将耳机向后倾斜，将耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。耳塞应该舒服又牢固地固定在耳朵里。

❹ **更换耳塞**
选择最舒服、最合适的耳塞类型和尺寸。

1. 轻轻地将连接的耳塞边缘从耳承上取下，一定要小心不要损坏耳塞。**小心：**为了防止造成损坏，请勿拖拉 StayHear 耳塞的翼部。
2. 将新耳塞的开口处和小插槽分别对准耳承的出音孔和出音孔上的弯钩。
3. 围绕耳承底部轻轻向下移动耳塞，直到感觉耳塞已经固定牢固。

故障诊断

音质不佳或找不到音频声道

- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。若适用，可检查延长线缆的连接情况。
- 调节设备的低音和高音设置。
- 试试另一个兼容设备。

麦克风不起作用

- 确保您使用的是 三星 Galaxy 兼容设备。
- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。
- 确保“ 接听 / 结束 ”按钮后面的麦克风开口未被阻挡。
- 尝试再次通话。

设备对（遥控器）按钮命令无反应

- 确保您使用的是 三星 Galaxy 兼容设备。
- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。
- 对于多次按压功能：改变按钮按压速度。
- 试试另一个兼容设备。

请参阅完整的用户指南（可在线获取），了解有关耳机的信息，包括高级功能、故障排除的更多建议、及配件和更换零件的信息。要申请获取完整用户指南的印刷本，请查阅提供的电话号码。

用户记录

此序号位于包装箱内的质保卡中。

序列号：________________________________

请将收据连同用户指南保存在一起。现在是注册您的耳机的好机会。您可以到 http://global.Bose.com/register 轻松完成注册

本产品提供的保修信息不适用于澳大利亚和新西兰。了解澳大利亚和新西兰地区的质保信息详情，请浏览 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty。

Samsung Galaxy 是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的商标。

©2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

10

繁體中文

請仔細閱讀本快速入門指南，並將其保存以供日後參考。

有關耳機的其他資訊，請參閱使用者指南：
http://global.Bose.com，
僅限美國：http://Owners.Bose.com/SoundSport

安全須知

警告

- **請勿**長時間在高音量下使用耳機。
  - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
  - 先將裝置音量調低，然後再將耳機放入耳中，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- **務必**謹慎使用並遵守有關手機和耳機使用的適用法律，若您在駕駛時使用耳機通話。有些地方的法律對在駕駛時使用此類產品有特別限定，如單耳承的組態。**請勿**在駕駛時將耳機用作其他用途。
- 進行某些需要集中精力的活動（如在公路、施工現場或鐵路上或附近騎車或散步）時，請務必注意自身及他人的安全。請取下耳機或調整音量，以確保可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告信號。
- **切勿**使用行動電話配接器來連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的高溫會導致灼傷等人身傷害或財產損失。
- **應**在感覺到發熱或聽不到聲音時立即取下耳機並斷開連接。
- **請勿**將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動過程中佩戴。
- **請勿**將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

本產品含有磁性材料。如果懷疑此產品會影響植入醫療設備的運行，請諮詢醫生。

本產品符合所有適用的歐盟指令要求。
www.Bose.com/compliance 中有完整的符合聲明

此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門迴圈利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品和回收的資訊，請與當地民政部門、處理服務部或購買本產品的商店聯絡。

部件

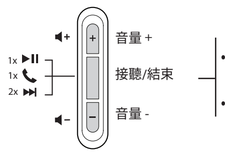
A. 衣夾
B. 內嵌麥克風和 3 鍵式遙控器
C. 延長線纜
D. StayHear® 耳塞：大號（黑色）；中號，已安裝（灰色）；小號（白色）
E. 攜帶型包裝袋

連接至您的 裝置

❶ 將耳機連接至裝置上的標準 3.5 mm 耳機插孔。

備註：如要加長線纜（如在跑步機或電腦上使用），請連接隨附的延長纜線。

耳機配備一個內嵌麥克風和 3 鍵式遙控器。



- 按一次播放/暫停或接聽/結束通話。
- 按兩次快進。

備註：遙控器後面的 **S** 標誌表示這些 Bose® SoundSport™ 入耳式耳機專為三星 Galaxy 裝置設計使用。部分機型可能無法使用全部控制項。請參閱您的三星 Galaxy 使用者指南查看遙控器是否適用於此機型。

正確安裝重要提示

❷ 每個 StayHear 耳塞都標有 L（左）或 R（右）標記，以指示其對應的耳承。請務必將左側耳塞連接在左側耳承上，右側耳塞連接在右側耳承上。

❸ **佩戴耳機**
StayHear 耳塞讓您可以舒適佩戴耳承。耳塞的翼部就在耳甲的下面。

要確定耳塞的尺寸是否合適：

1. 將耳承塞入耳道，直到耳機輕輕地貼著耳朵。
2. 將耳機向後傾斜，將耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。耳塞應該舒服又牢固地固定在耳朵裡。

❹ **更換耳塞**
選取最舒服、最合適的耳塞類型和尺寸。

1. 輕輕地將連接的耳塞邊緣從耳承上取下，一定要小心不要損壞耳塞。**小心：**為了防止造成損壞，請勿拖拉 StayHear 耳塞的翼部。
2. 將新耳塞的開口處和小插槽分別對準耳承的出音孔和出音孔上的彎鉤。
3. 圍繞耳承底部輕輕向下移動耳塞，直到感覺耳塞已經固定牢固。

疑難排解

音質不佳或找不到音訊聲道

- 請確保耳機線纜牢固插入 裝置的耳機插孔中。若適用，可檢查延長線纜的連接情況。
- 調節裝置的低音和高音設定。
- 試試另一個相容裝置。

麥克風不起作用

- 確保您使用的是三星 Galaxy 相容裝置。
- 請確保耳機線纜牢固插入裝置的耳機插孔中。
- 確保「接聽/結束」按鈕背面的麥克風開口未被阻擋。
- 嘗試再次通話。

裝置對（遙控器）按鈕命令無反應

- 確保您使用的是三星 Galaxy 相容裝置。
- 請確保耳機線纜牢固插入裝置的耳機插孔中。
- 對於多次按壓功能：改變按鈕按壓速度。
- 試試另一個相容裝置。

有關耳機的更多資訊，請參考線上使用者指南，其中包括進階功能、附加疑難排解建議和有關配件和更換零件的資訊。要申請獲取完整使用者指南的列印本，請查閱提供的電話號碼。

使用者記錄

此序號位於包裝箱內的質保卡中。

序號：________________________________

請將收據連同使用者指南儲存在一起。現在是註冊您的耳機的好機會。您可以到 http://global.Bose.com/register 輕鬆完成註冊

本產品提供的保修資訊不適用於澳大利亞和紐西蘭。如需了解澳大利亞和紐西蘭地區的質保資訊詳情，請訪問 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty 網站。

Samsung Galaxy 是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的商標。

©2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分

	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

O: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

10

日本語

このクイックスタートガイドに記載された内容をよくお読みください。また、必要なときにすぐご覧になれるように、大切に保管しておくことをおすすめいたします。

お使いのヘッドホンに関する詳細情報は、次のサイトでオーナーズガイドをご参照ください:
http://global.Bose.com
米国のみ: http://Owners.Bose.com/SoundSport

安全上の留意項目

警告

- **大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与える事があります。特に長時間にわたるヘッドホンのご使用の際は、大きな音量はお避けください。**
  - **ヘッドホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。**
  - **再生機器の音量を下げてからヘッドホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。**
- **運転中の通話にヘッドホンを使用する場合は、携帯電話とヘッドホンの使用に関する国または地域の法令を確認し、これを遵守してください。一部の国または地域の法令では、運転中の製品の使用について、片耳だけのイヤフォンの使用など、特定の制限事項が適用される場合があります。車を運転している時は、ヘッドホンを使用して音楽を聴いたりしないでください。**
- **自転車に乗っている時や、車道、建設現場、線路などの付近を歩いている時などにヘッドホンを使用する場合は、安全に十分注意してください。アラームや警告音などの周囲の音が聞こえるように、ヘッドホンを外すか、音量を下げてヘッドホンをお使いください。**
- **ヘッドホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、火傷などの人身傷害や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。**
- **熱を感じた場合、または音声が聞こえなくなった場合には、直ちに取り外し、接続を切断してください。**
- **ヘッドホンを長時間水に浸したり、水泳や水上スキー、サーフィンなどのウォータースポーツで使用したりしないでください。**
- **火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。**

のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

この製品には磁性材料が含まれています。埋め込み型医療機器の動作に影響があるかどうかについては、医師にご相談ください。

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

各部の名称

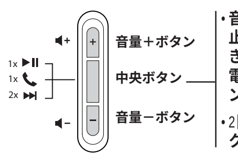
A. **クリップ**
B. **マイク付きリモコン**
C. **延長コード**
D. StayHear®**チップ**: L (**大**…**黒**)、M(**中**…**グレー、取り付け済み**)、S (**小**…**白**)
E. **キャリングケース**

再生機器への接続

❶ **ヘッドホンを再生機器の**3.5 mm**ヘッドホン端子に接続します。**

注記: トレーニングマシンやコンピュータなどで使用する場合は、延長コードをお使いください。

ヘッドホンにはマイク付きリモコンが装備されています。



- **音楽を再生または一時停止する場合や、かかってきた電話に応答したり、電話を切る場合は、ボタンを**1**回押します。**
- 2**回続けて押すと、トラックが送られます。**

注記: リモコンの裏面にあるSマークは、この Bose® SoundSport™ in-ear headphones**が**Samsung Galaxy**スマートフォン用に設計されたものであることを示しています。一部のモデルでは、操作機能が限定される場合があります。リモコンがお使いのモデルで動作するかについては、**Samsung Galaxy**の取扱説明書をご覧ください。**

正しい装着の重要性

❷ StayHear**チップには、左右どちらのヘッドホンに取り付けるかを示す**L (**左**)、R (**右**)**のマークが付いています。左耳用のチップをヘッドホンの**L**側に、右耳用のチップを**R**側にそれぞれ正しく取り付けてください。**

❸ **ヘッドホンの耳への装着**
ヘッドホンには、耳の窪みに快適に装着できるように設計された StayHear**チップが取り付けられています。このチップのウィング部分が、耳の溝にフィットします。**

適切なサイズのチップを選択するには:

1. **ヘッドホンが落ちない程度に、ヘッドホンを軽く耳に挿し込みます。**
2. **ヘッドホンを後頭部側に倒して、イヤーチップのウィング部分を耳の溝におさめます。チップが耳の窪みにしっかりと収まり、安定して装着できている事を確認してください。**

❹ **チップの交換**
3**種類のサイズのイヤーチップから、耳に最もフィットするものをお選びください。**

1. **チップの縁を、ウイングの付いている側からはがすように持ち上げ、破かないように注意してヘッドホンから外します。注意: ウィング部分を引っ張って、**StayHear**チップを破損しないようにしてください。**
2. **ヘッドホンのノズルにチップをかぶせるように差し込み、チップの内側にある溝がノズル根元の突起部と合うように位置を合わせます。**
3. **チップを押して、溝をノズルの突起部にはめ込みます。チップがぴったりとはまり、正しく固定されている事を確認します。**

故障かな？と思ったら

音質が悪い／片側の音が聞こえない

- **ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器のヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。延長コードを使用している場合は、そちらの接続も確認してください。**
- **音楽再生機器の低音レベルと高音レベルを調整します。**
- **対応している別の機器でご確認ください。**

マイクが機能しない

- **対応している**Samsung Galaxy**スマートフォンを使用していることを確認します。**
- **ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器のヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。**
- **通話ボタンの裏側にあるマイク開口部がふさがれていないことを確認します。**
- **もう一度電話をおかけ直しください。**

機器がボタン操作に反応しない

- **対応している**Samsung Galaxy**スマートフォンを使用していることを確認します。**
- **ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器のヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。**
- 2**回以上続けて押す操作の場合は、押す速度を変えてお試しください。**
- **対応している別の機器でご確認ください。**

お使いのヘッドホンの詳細な機能、トラブルへの対処、アクセサリーと交換パーツに関する情報などにつきましては、弊社 Web**サイトで公開しておりますオーナーズガイドをご参照ください。**

製品情報の控え

シリアル番号は付属の英文Warranty information**カードに記載されています。**

シリアル番号:________________________________

このガイドと共に、ご購入時の領収書と保証書を保管することをおすすめします。製品のご登録をお願いいたします。登録は、http://global.Bose.com/register**から簡単に行えます。**

Samsung Galaxy**は**Samsung Electronics Co., Ltd.**の商標です。**

©2014 Bose Corporation. **本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。**

العربية

يرجى قراءة دليل البدء السريع هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

للحصول على معلومات إضافية عن طقم السماعات، يرجى الرجوع إلى دليل المالك: http://global.Bose.com
الولايات المتحدة فقط: http://Owners.Bose.com/SoundSport

معلومات السلامة

تحذيرات

- **لا** تستخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مرتفع لمدة زائدة عن اللزوم.
  - لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعتدل.
  - قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع السماعات في أذنيك ثم ارفع مستوى الصوت تدريجيًا إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- **توخى** الحذر واتبع القوانين المعمول بها فيما يتعلق بالهاتف المحمول واستخدام سماعة الرأس، في حالة استخدام سماعات الرأس للمكالمات الهاتفية أثناء القيادة. وتفرض بعض السلطات القضائية قيودًا معينة مثل تهيئة قطعة أذن واحدة عند استخدام مثل هذه المنتجات أثناء القيادة. **لا** تستخدم سماعات الرأس لأي غرض آخر أثناء القيادة.
- **ركز** على سلامتك وسلامة الآخرين إذا كنت تستخدم سماعات الرأس أثناء القيام بأي نشاط يتطلب انتباهك مثل أثناء ركوب دراجة أو المشي بالقرب من حركة مرور أو موقع بناء أو سكة حديدية وما إلى ذلك. أخرج سماعات الرأس أو اضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
- **لا** تستخدم محولات الهواتف النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقابس مقعد الطائرة فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية كالحروق أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة.
- **أخرج** سماعات الرأس وافصلها على الفور إذا كنت تعاني من إحساس بالحرارة أو فقدان الصوت.
- **لا** تقم بغمرها أو تعريضها للماء لفترة طويلة أو ارتدائها أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، الخ.
- **لا تضع** أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق المنتج أو بالقرب منه.

يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. يرجى الاتصال بطبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على تشغيل جهازك الطبي القابل للزرع.

يتوافق هذا المنتج مع جميع متطلبات توجيه الاتحاد الأوروبي EU المعمول به. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطابق في موقع: www.Bose.com/compliance

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم تجاهل المنتج كنفايات المنزلية ويجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. ويساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

المكونات

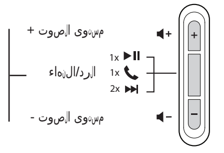
A. مشبك ملابس
B. ميكروفون في الخط وجهاز ريموت 3 أزرار
C. كبل التمديد
D. سدادات StayHear®: كبيرة)سوداء(؛ متوسطة، المركّبة،)رمادية(؛ صغيرة)بيضاء(
E. حقيبة حمل

التوصيل بجهازك

❶ قم بتوصيل سماعات الرأس بمقبس سماعات الرأس القياسي 3.5 مم في جهازك.

ملاحظة: إذا احتجت لطول كبل أكثر)للاستخدام مع جهاز تدويس أو كمبيوتر(، اربط كبل التمديد المزود.

تأتي سماعات الرأس ومعها ميكروفون في الخط مع جهاز ريموت بثلاثة أزرار.



- اضغط مرة واحدة للتشغيل/الإيقاف أو الرد على/إنهاء مكالمة.
- اضغط مرتين للتسبع للأمام.

ملاحظة: تشير علامة S خلف جهاز الريموت إلى أن سماعات الرأس Bose® SoundSport™ in-ear هذه مصممة للاستخدام مع أجهزة Samsung Galaxy الذكية. قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض الموديلات. راجع دليل مستخدم Samsung Galaxy لمعرفة إذا ما كانت أجهزة الريموت تعمل مع الموديل الخاص بك.

أهمية التركيب الصحيح

❷ يتم التعليم على كل سدادة StayHear بحرف L)اليسار(أو R)اليمين(لبيان قطعة الأذن الخاصة بها. تأكد من تثبيت السدادة اليسرى بقطعة الأذن اليسرى والسدادة اليمنى بقطعة الأذن اليمنى.

❸ **تثبيت سماعات الأذن في أذنك**
ضعها بحيث تسمح السدادة StayHear بجعل قطعة أذن تستقر بشكل مريح في تجويف أذنك. ويوضع الجزء المجنح من السدادة تحت أعلى الأذن مباشرة.

لتحديد إذا ما كان حجم السدادة صحيح:

1. أدخل السدادة في القناة السمعية بما يكفي لجعل سماعة الرأس تستقر على أذنك بشكل خفيف.
2. قم بإمالة سماعة الرأس للخلف واضغط جناح السدادة تحت أعلى الأذن إلى أن تصبح ثابتة. تستقر السدادات بشكل مريح ولكن ثابت في تجويف الأذن.

❹ **تغيير سدادات الأذن**
اختر نوع وحجم سدادة الأذن الذي يوفر أفضل راحة وتوافق.

1. قم بتقشير حواف السدادة الملحقة برفق بعيدًا عن قطعة الأذن مع توخي الحذر في عدم تمزيق السدادة. **تنبيه:** لمنع التلف، لا تجذب جناح سدادة StayHear.
2. قم بضبط وضع السدادة الجديدة على الفوهة وعلى الفتحة الصغيرة على مشبك الفوهة.
3. قم بوضع قاعدة السدادة على قاعدة قطعة الأذن بشكل سهل إلى أن تشعر أن السدادة ثابتة.

حل المشاكل

جودة الصوت منخفضة أو عدم وجود قنوات صوت

- تأكد من أن كبل سماعة الأذن موصل جيدا في مقبس سماعات الأذن بالجهاز. افحص توصيل كبل التمديد إن وجد.
- قم بضبط إعدادات صوت الباص والتريبل في جهاز الصوت.
- جرب جهازاً متوافقاً آخر.

الميكروفون لا يعمل

- تأكد من أنك تستخدم جهاز Samsung Galaxy متوافق.
- تأكد من أن كبل سماعة الأذن موصل جيدا في مقبس سماعات الأذن في الجهاز.
- تأكد من عدم انسداد فتحة الميكروفون خلف زر الرد/الانهاء.
- جرب مكالمة هاتفية أخرى.

لا يستجيب الجهاز لأوامر الأزرار (جهاز الريموت)

- تأكد من أنك تستخدم جهاز Samsung Galaxy متوافق.
- تأكد من أن كبل سماعة الأذن موصل جيدًا في مقبس سماعات الأذن في الجهاز.
- لوظائف الضغط المتعدد: قم بتغيير سرعة ضغطات الزرار.
- جرب جهازاً متوافقاً آخر.

يرجى الرجوع إلى دليل المالك الكامل المتاح على الانترنت للحصول على مزيد من المعلومات عن سماعات الرأس تتضمن الوظائف المتقدمة واقتراحات إضافية لحل المشاكل ومعلومات عن الملحقات وقطع الغيار. لطلب نسخة مطبوعة من دليل المالك الكامل، يرجى الرجوع لأرقام الهواتف المزودة لمنطقتك.

لسجلاتك

يوجد الرقم المتسلسل على بطاقة الضمان الموجودة في العلبة الكرتونية.

الرقم المتسلسل:________________________________

يرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء مع دليل المالك. الوقت مناسب الآن لتسجيل سماعات الرأس الخاصة بك. ويمكنك القيام بذلك بسهولة بالذهاب إلى موقع http://global.Bose.com/register

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا ونيوزيلندا. راجع موقع الويب الخاص بنا على www.Bose.com.au/warranty أو www.Bose.co.nz/warranty للحصول على تفاصيل ضمان أستراليا ونيوزيلندا.

Samsung Galaxy هي علامة تجارية لشركة Samsung Electronics Co., Ltd

©2014 Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف بدون إذن كتابي مسبق.

Bose® SoundSport™

in-ear headphones

for use with Samsung Galaxy devices

http://global.Bose.com

U.S. only:
http://Owners.Bose.com/SoundSport

Better sound through research®

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM728307 Rev. 00

English

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.

Yderligere oplysninger om dit headsæt finder du i brugervejledningen: http://global.Bose.com
U.S. only: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sikkerhedsinformation

ADVARSLER

- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid.
  - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
  - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Vær FORSIGTIG, og overhold de relevante love vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, hvis du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug IKKE hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- FOKUSER på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug IKKE mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader som f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- FJERN hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må IKKE nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Placer IKKE ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Komponenter

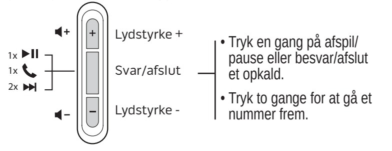
A. Tøjclips
B. Indbygget mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper
C. Forlængerkabel
D. StayHear® øreindsatser: Store (sorte); Mellem, installeret, (grå); Små (hvide)
E. Taske

Tilslutning til din enhed

❶ Tilslut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed.

Bemærk: Hvis du har brug for mere kabellængde (i forbindelse med et løbebånd eller en computer), skal du tilslutte det medfølgende forlængerkabel.

Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.


Lydstyrke +
Svar/afslut
Lydstyrke -
1x
1x
2x
• Tryk en gang på afspil/pause eller besvar/afslut et opkald.
• Tryk to gange for at gå et nummer frem.

Bemærk: Mærket **S** på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse Bose® SoundSport™ in-ear hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. I din Samsung Galaxy-brugervejledning kan du finde oplysninger om, hvorvidt fjernbetjeninger fungerer med din model.

Vigtigheden af en god pasform

❷ Hver StayHear øreindsats er mærket med et L (venstre) eller et R (højre) for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre øreindsats på det venstre ørestykke og den højre øreindsats på det højre ørestykke.

❸ **Tilpasning af hovedtelefonerne til dit øre**
StayHear-øreindsatsen gør, at ørestykket hviler bekvemt i ørehulen. Siden af øreindsatsen passer lige under øreryggen.

Sådan afgør du, om øreindsatsen har den rigtige størrelse:

1. Sæt ørestykket i øregangen, så der netop er nok plads til, at hovedtelefonerne kan hvile let mod dit øre.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på øreindsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert. Øreindsatserne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.

❹ **Ændring af øreindsatser**
Vælg en øreindsats med den type og størrelse, som giver dig den bedste komfort og pasform.

1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte øreindsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at ødelægge øreindsatsen. FORSIGTIG: Undgå at trække i StayHear-øreproppen for at undgå skader.
2. Anbring den nye øreindsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.
3. Træk forsigtigt øreindsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil øreindsatsen føles fastgjort.

Fejlfinding

Dårlig lydkvalitet eller manglende lydkanaler

- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik. Kontroller tilslutningen af forlængerkablet, hvis det er relevant.
- Juster bas- og diskantindstillingerne på enheden.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

Mikrofonen virker ikke

- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslut-knappen ikke er blokeret.
- Prøv et andet telefonopkald.

Enheden reagerer ikke på kommandoer fra fjernbetjeningens knapper

- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

I den komplette brugervejledning, som er tilgængelig online, kan du finde flere oplysninger om dine hovedtelefoner, herunder avancerede funktioner, yderligere forslag til fejlfinding og oplysninger om tilbehør og reservedele. Hvis du vil bestille et trykt eksemplar af den komplette brugervejledning, skal du bruge de anførte telefonnumre.

Oplysninger

Serienummeret er placeret på garantibeviset, som medfølger i æsken.

Serienummer:_______________________________

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dine hovedtelefoner. Du kan nemt gøre det ved at gå til http://global.Bose.com/register

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores websted på www.bose.com.au/warranty eller www.bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Zusätzliche Informationen über Ihr Headset finden Sie in der Bedienungsanleitung: http://global.Bose.com, nur USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Nehmen Sie die Kopfhörer ab und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer NICHT in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie KEINE offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

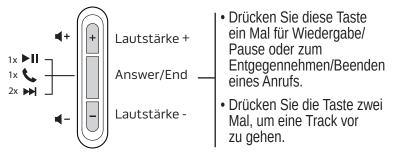
A. Clip
B. Inline-Mikrofon und Fernbedienung mit 3 Tasten
C. Verlängerungskabel
D. StayHear®-Polsterkappen: Groß (schwarz); Mittel, angebracht (grau); Klein (weiß)
E. Tragetasche

Anschließen an Ihr Gerät

❶ Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an.

Hinweis: Wenn Sie mehr Kabellänge benötigen (für die Verwendung mit einem Laufband oder einem Computer), verwenden Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel.

Der Kopfhörer wird mit einem Inline-Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.


Lautstärke +
Answer/End
Lautstärke -
1x
1x
2x
• Drücken Sie diese Taste ein Mal für Wiedergabe/Pause oder zum Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs.
• Drücken Sie die Taste zwei Mal, um eine Track vor zu gehen.

Hinweis: Das **S** auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass diese Bose® SoundSport™ In-Ear-Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten gedacht sind. Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Wichtig für den richtigen Sitz

❷ Jede StayHear-Polsterkappe ist mit einem L (Links) oder einem R (Rechts) markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie passt. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrstück an.

❸ **Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren**
Dank der StayHear-Polsterkappe sitzt der Ohrhörer bequem auf Ihrer Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.

❹ **Austauschen der Polsterkappen**
Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen. ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear-Polsterkappe ziehen.
2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.
3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle

- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist. Prüfen Sie den Anschluss des Verlängerungskabels, falls vorhanden.
- Passen Sie die Bass- und Höheneinstellungen am Gerät an.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

Mikrofon funktioniert nicht

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy–Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy–Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

In der Bedienungsanleitung, die online verfügbar ist, finden Sie weitere Informationen über Ihr Headset, zum Beispiel erweiterte Funktionen, zusätzliche Fehlerbehebungsvorschläge und Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen. Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar der vollständigen Bedienungsanleitung erhalten möchten, wenden Sie sich an eine der angegebenen Telefonnummern.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.

Seriennummer:_______________________________

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihre Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.Bose.com.au/warranty oder www.Bose.co.nz/warranty.

Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.

© 2014 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Dutch

Lees deze beknopte handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Voor verdere informatie over de headset raadpleegt u de gebruikershandleiding: http://global.Bose.com
Alleen VS: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik het apparaat NIET voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af en koppel deze los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- NIET langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.

Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Onderdelen

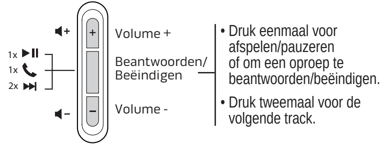
A. Kledingclip
B. Inline microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. Verlengsnoer
D. StayHear®-dopjes: Groot (zwart); Medium, geïnstalleerd, (grijs); Klein (wit)
E. Etui

Op een apparaat van aansluiten

❶ Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op uw apparaat.

Opmerking: Als u een langer snoer nodig hebt (voor gebruik met een tredmolen of computer) sluit u het bijgeleverde verlengsnoer aan.

De hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.


Volume +
Beantwoorden/Beëindigen
Volume -
1x
1x
2x
• Druk eenmaal voor afspelen/pauzeren of om een oproep te beantwoorden/beëindigen.
• Druk tweemaal voor de volgende track.

Opmerking: De **S**-markering aan de achterkant van de afstandsbediening geeft aan dat deze Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon bestemd is voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten. Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor bepaalde modellen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Samsung Galaxy om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Een goede pasvorm is belangrijk

❷ Op elk StayHear®-dopje staat een L (Links) of een R (Rechts) om aan te geven voor welk oorstuk het bedoeld is. Zorg dat u het linkerdopje aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje aan het rechteroorstuk.

❸ **De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen**
Dankzij het StayHear®-dopje past het oorstuk comfortabel in uw oorschelp. De vleugel van het dopje past precies onder de oorplooi.

Bepalen of het dopje de juiste maat is:

1. Plaats het oorstuk zo ver in het gehoorkanaal dat de hoofdtelefoon lichtjes tegen uw oor rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorplooi totdat het goed vastzit. De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.

❹ **Oordopjes vervangen**
Selecteer het type en de maat oordopje dat u het beste past en dat het prettigste zit.

1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk. Wees voorzichtig dat u het dopje niet scheurt. LET OP: Om beschadiging te voorkomen, mag u niet aan de vleugel van het Stayhear-dopje trekken.
2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje aan het oorstuk.
3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat u voelt dat het dopje vastzit.

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit of ontbrekende audiokanalen

- Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het apparaat. Controleer zo nodig de aansluiting van het verlengsnoer.
- Stel de hoge en lage tonen in op het apparaat.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

De microfoon werkt niet

- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een ander telefoongesprek.

Het apparaat reageert niet op opdrachten via de knoppen (van de afstandbediening)

- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

Raadpleeg de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over de headset, waaronder geavanceerde functies, extra suggesties om problemen op te lossen en informatie over accessoires en reserveonderdelen. Om een gedrukt exemplaar van de volledige gebruikershandleiding aan te vragen, raadpleegt u de telefoonnummers die u hebt ontvangen.

Voor uw administratie

U vindt het serienummer op de garantiekaart die is bijgesloten in de verpakking.

Serienummer:_______________________________

Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om de hoofdtelefoon te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Español

Lea esta guía de inicio rápido atentamente y guarde para referencia futura.

Para obtener información adicional sobre los audífonos, consulte la Guía del propietario: http://global.Bose.com
Solo EE. UU. http://Owners.Bose.com/SoundSport

Información de seguridad

ADVERTENCIAS

- NO use los audífonos a un volumen alto por un período prolongado.
  - Para evitar daños a la audición, use los audífonos a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los audífonos en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- TENGA precaución y cumpla con las leyes vigentes con respecto a teléfonos móviles y el uso de audífonos si utiliza los audífonos para llamadas telefónicas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. NO use los audífonos para otro fin mientras conduce.
- CÉNTRESE en su seguridad y la de los demás si usa los audífonos mientras realiza una actividad que requiere su atención. Por ejemplo, andar en bicicleta o caminar en o cerca del tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese los audífonos o ajuste el volumen para asegurarse que pueda escuchar los sonidos circundantes, incluso alarmas y señales de advertencia.
- NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los audífonos a los enchufes de los asientos de aviones, ya que podría producir lesiones personales como quemaduras o daños a la propiedad debido a sobrecalentamiento.
- RETIRE los audífonos y desconecte de inmediato si siente una sensación cálida o pérdida de audición.
- NO sumerja o exponga al agua por períodos prolongados, ni use al realizar deportes acuáticos, es decir, nadar, esquí acuático, surf, etc.
- NO coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de choque. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo domiciliario y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje.
La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

Componentes

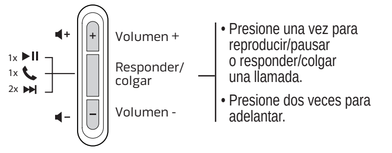
A. Clip para la ropa
B. Micrófono en línea y control remoto de 3 botones
C. Cable de extensión
D. Puntas StayHear®: grandes (negras); medianas, instaladas (grises), pequeñas (blancas)
E. Estuche

Conectar a su dispositivo

❶ Conecte los audífonos al enchufe para audífonos estándar de 3,5 mm en su dispositivo.

Nota: Si precisa un cable más largo (para usar en una cinta o computadora), adjunte el cable de extensión provisto.

Los audífonos vienen con un micrófono en línea y un control remoto de 3 botones.


Volumen +
Responder/colgar
Volumen -
1x
1x
2x
• Presione una vez para reproducir/pausar o responder/colgar una llamada.
• Presione dos veces para adelantar.

Nota: La marca S en la parte posterior del control remoto indica que estos audífonos Bose® SoundTrue™ están diseñados para usar con teléfonos inteligentes Samsung Galaxy. Es posible que no haya controles completos para algunos modelos. Consulte la guía del usuario del Samsung Galaxy para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Importancia de un ajuste adecuado

❷ Cada punta StayHear está marcada con una L (izquierda) o una R (derecha) para indicar para cuál auricular está diseñada. Asegúrese de ajustar la punta izquierda al auricular izquierdo y la punta derecha al auricular derecho.

❸ **Ajustar el audífono en su oreja**
La punta StayHear permite que el auricular se apoye cómodamente en el hueco de su oreja. La parte del ala de la punta se ajusta debajo del borde de la oreja.

Para determinar si la punta es del tamaño correcto:

1. Inserte el auricular en el canal lo suficiente para que el audífono se apoye levemente contra la oreja.
2. Incline el audífono hacia atrás y presión la punta del ala por debajo del borde de la oreja hasta que esté seguro. Las puntas deben ajustarse cómodamente pero firmemente en el hueco de la oreja.

❹ **Cambiar las puntas**
Seleccione el tipo y tamaño de la punta que le brinde el ajuste más cómodo.

1. Despegue suavemente los bordes de la punta adjunta hacia afuera del auricular, con cuidado de no romper la punta. PRECAUCIÓN: Para evitar daños, no tire del ala de la punta StayHear.
2. Coloque la abertura de la punta nueva sobre la boquilla y la ranura pequeña sobre el gancho de la boquilla.
3. Libere la base de la punta alrededor de la base del auricular hasta que la punta se sienta segura.

Resolución de problemas

Mala calidad del sonido o pérdida de canales de audio

- Asegúrese que los audífonos estén enchufados firmemente en el enchufe para audífono del dispositivo. Verifique la conexión del cable de extensión, si corresponde.
- Ajuste la configuración de bajos y agudos en el dispositivo.
- Pruebe otro dispositivo compatible.

El micrófono no funciona

- Asegúrese de estar usando un dispositivo Samsung Galaxy compatible.
- Asegúrese que el cable de los audífonos esté enchufado firmemente en el enchufe para audífono del dispositivo.
- Asegúrese que la abertura del micrófono en la parte posterior del botón Responder/Colgar no esté bloqueada.
- Pruebe con otra llamada telefónica.

El dispositivo no responde a los comandos de los botones (control remoto)

- Asegúrese de estar usando un dispositivo Samsung Galaxy compatible.
- Asegúrese que el cable de los audífonos esté enchufado firmemente en el enchufe para audífono del dispositivo.
- Para funciones de múltiples pulsos: varíe la velocidad de pulsaciones de botón
- Pruebe otro dispositivo compatible.

Consulte la Guía del propietario completo, disponible en línea, para obtener más información sobre los audífonos, incluso las funciones avanzadas, resolución de problemas adicional e información sobre accesorios y partes de reemplazo. Para solicitar una copia impresa de la Guía del propietario completo, consulte los números de teléfono provistos.

Para su registro:

El número de serie se encuentra en la tarjeta de garantía incluida en la caja.

Número de serie:_______________________________

Guarde el recibo con la guía del propietario. Ahora es un buen momento para registrar sus audífonos. Puede hacerlo fácilmente visitando http://global.Bose.com/register

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

Samsung Galaxy es una marca comercial de Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Finnish

Lue tämä pikaopas huolellisesti ja säästä se tulevaa käyttöä varten.

Lisätietoja on käyttöohjeessa: http://global.Bose.com.
Vain

Français

Italiano

Magyar

Polski